



Inženýrsko-výrobní elektrotechnický podnik, a.s.  
619 00 Brno, Vídeňská 117a

---

**LABORATOŘ MĚŘICÍCH TRANSFORMÁTORŮ**

---

**PROTOKOL O ZKOUŠCE č.: 73-0069/05**

Měřicí transformátory proudu CTS 25XSch



Ing. Rada Vlastimil  
vedoucí laboratoře měřicích transformátorů  
Inženýrsko-výrobní elektrotechnický podnik, a.s.

V Brně dne: 25.10.2005

Změny a doplňky v tomto protokolu mohou být provedeny pouze v laboratoři měřicích transformátorů Inženýrsko-výrobního elektrotechnického podniku, a.s.



Protokol o zkoušce číslo: 73 – 0069/05

Předmět zkoušky: Měřicí transformátory proudu  
CTS 25X Sch

List: 1

Počet listů: 5

<b>Typ:</b>  CTS 25X Sch	<b>Druh zkoušky:</b>  typová zkouška
<b>Jmenovité hodnoty:</b>  Nejvyšší napětí pro zařízení 25 kV Výrobní číslo 022439 Jmenovitý převod 5 // 5 A Jmenovitá zátěž 10 VA Třída přesnosti 0,2S	<b>Zkoušeno podle:</b>  ČSN EN 60044-1 IEC 60044-1
Výrobní číslo 022441 Jmenovitý převod 600 // 5 A Jmenovitá zátěž 15 VA (5 VA) Třída přesnosti 0,2S (5P)	<b>Zkoušku zadal:</b>  KPB INTRA, s.r.o. Ždánská 477 685 01 Bučovice
Výrobní číslo 022440 Jmenovitý převod 100 // 1 A Jmenovitá zátěž 30 VA (15 VA) Třída přesnosti 0,5 (5P)	
Výrobní číslo 022442 Jmenovitý převod 300 // 5 / 5 A Jmenovitá zátěž 15 VA / 15 VA Třída přesnosti 0,5 / 0,5 Jmenovitý kmitočet 50 Hz Třída izolace E	
<b>Výrobní číslo:</b>  022439, 022440, 022441, 022442	<b>Atmosférické podmínky:</b>  Teplota: °C Tlak: hPa Vlhkost vzduchu: %
<b>Výrobce výrobků:</b>  KPB INTRA, s.r.o. Ždánská 477 685 01 Bučovice	<b>Vzorky dodány dne:</b>  březen 2005

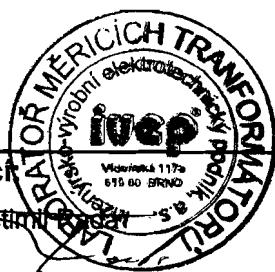
**Výsledek zkoušky:**

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch, výrobce KPB INTRA, s.r.o. ,

**v y h o v ě l y**

podmínkám typové zkoušky podle ČSN EN 60044-1a IEC 60044-1.

<b>Datum zkoušky:</b>  3.2005 – 9.2005	<b>Zkoušeli:</b>  Ing. Vlastimil Rada Ing. Mašková Hana	<b>Vedoucí:</b>  Ing. Vlastimil Rada
--	--	--





Protokol o zkoušce číslo: 73 – 0069/05

Předmět zkoušky: Měřicí transformátory proudu  
CTS 25X Sch

List: 2

Počet listů: 5

Na čtyřech kusech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch vnitřního provedení, byla na zkratovně a v laboratoři měřicích transformátorů IVEP, a.s. a technické laboratoři ABB provedena typová zkouška dle norem ČSN EN 60044-1a IEC 60044-1

Transformátory jsou určeny pro napájení měřicích přístrojů a ochran a pro montáž do rozvaděčů a kobek.

Měřicí transformátory byly vyrobeny dle výkresu sestavy č. 0112001 01a údajů vinutí 322 000000, 322 000001, 322 000002 a 322 000003.

**Typová zkouška byla provedena v tomto rozsahu:**

1. Zkouška krátkodobými proudy
2. Oteplovací zkouška
3. Zkouška atmosférickým impulsem
4. Zkouška primárního vinutí střídavým napětím průmyslového kmitočtu
5. Měření částečných výbojů
6. Zkouška střídavým napětím sekundárního vinutí
7. Přepěťová zkouška mezizávitové izolace
8. Kontrola správnosti značení svorek
9. Zkouška přesnosti
10. Měření nadproudového čísla
11. Měření celkové chyby

#### 1. Zkouška krátkodobými proudy

Zkouška krátkodobým tepelným proudem (po dobu 1s) a dynamická zkouška na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch s jmenovitými primárními proudy 5, 100, 300 a 600 A byly provedeny na zkratovně IVEP a.s. Výsledky jsou uvedeny ve zkušebním protokolu IVEP a.s. č. 88-0367. Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhovely ČSN EN 60044-1 čl. 7.1 a IEC 60044-1 čl. 7.1.

#### 2. Oteplovací zkouška

Zkouška byla provedena v laboratoři měřicích transformátorů IVEP, a.s. na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch v. č.022440 (převod 100 // 1 A) při jmenovitém trvalém tepelném proudu ext. 200% a v. č. 022441 (převod 600 // 5 A) při jmenovitém tepelném proudu 800 A.

Sekundární vinutí byla zatížena jmenovitou sekundární zátěží 30 VA resp. 15 VA s účiníkem  $\cos \beta = 1$ .

Oteplení sekundárních vinutí byla stanovena z přírůstku ohmického odporu.

Teplota primárních svorek P1 a P2 byla měřena elektronickým měřičem teploty – Thermophil.

Byly naměřeny tyto hodnoty teplot a oteplení vinutí:

Výrobní číslo	022440	022441
Primární vinutí	P1 41 °C	65 °C
	P2 42 °C	74 °C
Sekundární vinutí S1 – S2	25 K	20 K
Těleso transformátoru	39 °C	39 °C
Teplota okolí při zkoušce		21 °C

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhovely ČSN EN 60044-1 čl. 7.2 a IEC 60044-1 čl. 7.2 pro třídu izolace E.

#### 3. Zkouška atmosférickým impulsem

Zkouška byla provedena na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch v technické laboratoři ABB při kladné a záporné polaritě zkušebním napětím  $\pm 125$  kV.

U měřicího transformátoru proudu v. č. 022440 bylo provedeno měření přeskakových napětí  $\pm U_p$ .

Výsledky zkoušky jsou uvedeny ve zkušebním protokolu č. 1VLRO16393.

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhovely ČSN EN 60044-1 čl. 7.3.2 a IEC 60044-1 čl. 7.3.2.

#### 4. Zkouška primárního vinutí střídavým napětím průmyslového kmitočtu

Zkouška byla provedena na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch v technické laboratoři ABB zkušebním napětím 50 kV/50 Hz po dobu 1 minuty.

Výsledky zkoušky jsou uvedeny ve zkušebním protokolu č. 1VLRO16393.

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhovely ČSN EN 60044-1 čl. 8.2 a IEC 60044-1 čl. 8.2.



Protokol o zkoušce číslo: 73 – 0069/05

Předmět zkoušky: Měřicí transformátory proudu  
CTS 25X Sch

List: 3

Počet listů: 5

**5. Měření částečných výbojů**

Měření na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch v. č. 022439, 022440 a 022442 bylo provedeno v technické laboratoři ABB viz. zkušební protokol č. 1VLRO16393.

Měření na prototypu měřicího transformátoru proudu typu CTS 25X Sch v. č. 022441 bylo provedeno v laboratoři měřicích transformátorů IVEP a.s. dle zkušebního postupu metoda B pro  $U_m = 25 \text{ kV}$ .

Byly naměřeny tyto hodnoty částečných výbojů

Výrobní číslo	Zkušební napětí	Hladina výbojů	Výsledek
022441	$1,2U_m = 30 \text{ kV}$	8 pC	vyhovující
	$1,2U_m/\sqrt{3} = 17,3 \text{ kV}$	2 pC	vyhovující

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhovely ČSN EN 60044-1 čl. 8.2 a IEC 60044-1 čl. 8.2 pro oba druhy uzemnění v sítích vn.

**6. Zkouška střídavým napětím sekundárního vinutí**

Zkouška byla provedena v laboratoři měřicích transformátorů IVEP, a.s. zkušebním střídavým napětím 3 kV/50 Hz po dobu 1 minuty mezi zkratovanými sekundárními svorkami a za provozu uzemněnou montážní deskou.

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhovely ČSN EN 60044-1 čl. 8.3 a IEC 60044-1 čl. 8.3.

**7. Přepěťová zkouška mezizávitové izolace**

Zkouška na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch v laboratoři měřicích transformátorů IVEP, a.s. byla provedena při otevřeném sekundárním vinutí a při primárním proudu odpovídajícímu 200%  $I_N$  po dobu 1 minuty.

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhovely ČSN EN 60044-1 čl. 8.4 a IEC 60044-1 čl. 8.4.

**8. Kontrola správnosti značení svorek**

Kontrola polarity primárního a sekundárního vinutí byla provedena při zkoušce přesnosti.

Značení primárních sekundárních svorek měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch vyhovelo ČSN EN 60044-1 čl. 8.1a IEC 60044-1 čl. 8.1.

**9. Zkouška přesnosti**

Zkouška na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch v laboratoři měřicích transformátorů IVEP, a.s. byla provedena diferenciální metodou zařízením od firmy Tettex na ověřování měřicích transformátorů proudu typ 2761, v.č. 136'127 - Kalibrační list č. 8017-KL-0061-04

Při měření bylo dále použito těchto zařízení:

Měřicí transformátor proudu - komparátor Tettex typ 4764, v. č.135'233- Kalibrační list č. 132-KL-1048-03

Proudová zátěž Tettex typ 3671/KK, v. č. 135'897 - Kalibrační list č. 817-KL-653-3/00

Naměřené hodnoty chyb proudu a úhlu jsou uvedeny v následující tabulce č.1

Tabulka naměřených hodnot č.1

výrobní číslo	chyby	% jmenovitého primárního proudu						Zátěž [VA]
		1	5	20	100	120	200	
022439	$\epsilon, [\%]$	+ 0,16	+ 0,19	+ 0,18	+ 0,18	+ 0,18	+ 0,19	2,5
	$\delta, [']$	+ 6,96	+ 7,78	+ 6,85	+ 3,86	+ 3,45	+ 2,77	
	$\epsilon, [\%]$	- 0,30	- 0,25	- 0,18	+ 0,01	+ 0,02	+ 0,03	10
	$\delta, [']$	+ 13,02	+ 11,52	+ 6,25	- 0,55	- 0,80	- 1,68	
022439 po zkratové zkoušce	$\epsilon, [\%]$	+ 0,19	+ 0,20	+ 0,19	+ 0,19	+ 0,19	+ 0,19	2,5
	$\delta, [']$	+ 7,59	+ 7,35	+ 6,28	+ 3,77	+ 3,51	+ 2,87	
	$\epsilon, [\%]$	- 0,26	- 0,23	- 0,16	+ 0,02	+ 0,03	+ 0,04	10
	$\delta, [']$	+ 13,46	+ 11,20	+ 5,97	- 0,35	- 0,54	- 1,38	

výrobní číslo	chyby	% jmenovitého primárního proudu						Záťěž [VA]
		1	5	20	100	120	200	
022439 po zkratové zkoušce	$\epsilon$ [%]	+ 0,19	+ 0,22	+ 0,21	+ 0,21	+ 0,21	+ 0,21	1,25
	$\delta$ [%]	+ 3,73	+ 4,77	+ 4,358	+ 2,94	+ 2,67	+ 2,37	
	$\epsilon$ [%]	- 0,55	- 0,47	- 0,33	- 0,12	- 0,13	- 0,12	20
	$\delta$ [%]	+ 13,78	+ 8,76	+ 1,47	- 4,12	- 3,47	- 2,68	
022441	$\epsilon$ [%]	+ 0,13	+ 0,13	+ 0,12	+ 0,13	+ 0,13	+ 0,13	3,75
	$\delta$ [%]	+ 1,80	+ 2,19	+ 1,70	+ 0,49	+ 0,33	+ 0,17	
	$\epsilon$ [%]	- 0,03	- 0,02	- 0,01	+ 0,07	+ 0,08	+ 0,09	15
	$\delta$ [%]	+ 3,80	+ 3,45	+ 1,39	- 0,92	- 1,01	- 1,23	
022441 po zkratové zkoušce	$\epsilon$ [%]	+ 0,15	+ 0,14	+ 0,14	+ 0,14	+ 0,14	+ 0,14	3,75
	$\delta$ [%]	+ 2,66	+ 2,63	+ 2,14	+ 0,81	+ 0,71	+ 0,27	
	$\epsilon$ [%]	- 0,01	- 0,02	0	+ 0,07	+ 0,07	+ 0,07	15
	$\delta$ [%]	+ 4,97	+ 3,92	+ 1,89	- 0,11	- 0,24	- 0,53	
	$\epsilon$ [%]	+ 0,15	+ 0,15	+ 0,14	+ 0,14	+ 0,14	+ 0,14	1,25
	$\delta$ [%]	+ 0,48	+ 1,06	+ 0,85	+ 0,18	+ 0,10	- 0,17	
	$\epsilon$ [%]	- 0,17	- 0,14	- 0,08	+ 0,01	- 0,01	- 0,01	30
022440	$\delta$ [%]	+ 5,30	+ 3,69	+ 0,30	- 1,82	- 1,43	- 1,31	
	$\epsilon$ [%]		- 0,20	+ 0,12	+ 0,28	+ 0,29	+ 0,29	7,5
	$\delta$ [%]		+ 14,17	+ 5,70	+ 2,60	+ 2,41	+ 2,18	
	$\epsilon$ [%]		- 0,87	- 0,30	- 0,04	- 0,01	+ 0,02	30
022440 po zkratové zkoušce	$\delta$ [%]		+ 12,55	+ 5,41	+ 1,63	+ 1,18	+ 0,60	
	$\epsilon$ [%]		- 0,17	+ 0,15	+ 0,30	+ 0,31	+ 0,32	7,5
	$\delta$ [%]		+ 13,41	+ 5,13	+ 2,26	+ 2,09	+ 1,48	
	$\epsilon$ [%]		- 0,85	- 0,28	- 0,03	0	+ 0,02	30
022442 1S1-1S2	$\delta$ [%]		+ 12,40	+ 5,11	+ 1,48	+ 1,00	+ 0,51	
	$\epsilon$ [%]		- 0,05	+ 0,09	+ 0,17	+ 0,17	+ 0,18	3,75
	$\delta$ [%]		+ 19,20	+ 9,13	+ 4,99	+ 4,75	+ 3,58	
	$\epsilon$ [%]		- 0,78	- 0,34	- 0,12	- 0,10	- 0,09	15
022442 1S1-1S2 po zkratové zkoušce	$\delta$ [%]		+ 12,14	+ 5,51	+ 1,23	+ 0,80	+ 0,61	
	$\epsilon$ [%]		- 0,06	+ 0,09	+ 0,18	+ 0,18	+ 0,19	3,75
	$\delta$ [%]		+ 19,24	+ 8,77	+ 4,81	+ 4,55	+ 3,61	
	$\epsilon$ [%]		- 0,76	- 0,33	- 0,12	- 0,10	- 0,09	15
	$\delta$ [%]		+ 11,77	+ 4,85	+ 1,12	+ 0,67	+ 0,41	
	$\epsilon$ [%]		+ 0,07	+ 0,16	+ 0,22	+ 0,23	+ 0,25	1,25
	$\delta$ [%]		+ 16,17	+ 6,82	+ 3,35	+ 3,15	+ 2,61	
	$\epsilon$ [%]		- 1,29	- 0,72	- 0,38	- 0,36	- 0,35	30
022442 2S1-2S2	$\delta$ [%]		+ 11,80	+ 4,78	- 2,14	- 3,02	- 3,61	
	$\epsilon$ [%]		- 0,02	+ 0,10	+ 0,17	+ 0,17	+ 0,17	3,75
	$\delta$ [%]		+ 15,50	+ 8,10	+ 4,90	+ 4,70	+ 2,76	
	$\epsilon$ [%]		- 0,64	- 0,30	- 0,12	- 0,10	- 0,09	15
022442 2S1-2S2 po zkratové zkoušce	$\delta$ [%]		+ 10,53	+ 5,40	+ 1,54	+ 1,06	+ 0,51	
	$\epsilon$ [%]		- 0,01	+ 0,11	+ 0,18	+ 0,18	+ 0,18	3,75
	$\delta$ [%]		+ 15,15	+ 7,93	+ 4,84	+ 4,59	+ 2,56	
	$\epsilon$ [%]		- 0,62	- 0,30	- 0,12	- 0,10	- 0,09	15
	$\delta$ [%]		+ 10,56	+ 5,23	+ 1,39	+ 0,90	+ 0,21	



Protokol o zkoušce číslo: 73 – 0069/05

Předmět zkoušky: Měřicí transformátory proudu  
CTS 25X Sch

List: 5

Počet listů: 5

Z výše uvedených měření přesnosti provedených na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch vyplývají tyto základní měřicí parametry:

Rozsah primárních proudů  $I_{1N}$  5 – 800 A

Rozsah sekundární proudů  $I_{2N}$  1 a 5 A

Počet měřicích vinutí 1 – 2

Třídy přesnosti: 0,2, 0,2S, 0,5, 0,5S, 1, 3,

Počet jisticích vinutí 1 – 2

Třídy přesnosti 5P, 10P

Jmenovité sekundární zátěže měřicích vinutí v závislosti na velikosti primárních ampérzávitů a požadované třídy přesnosti jsou v rozmezí 2,5 – 30 VA.

Jmenovitý rozšířený primární proud ext. 120% - 200%  $I_N$

Maximální jmenovitý trvalý tepelný primární proud je 800 A

Všechny kombinace jmenovitých sekundárních zátěží a tříd přesnosti při ověřování měřicích transformátorů proudu tříd přesnosti 0,2, 0,2S, 0,5, 0,5S musí splňovat požadavky TPM 2272-99.

Pro ostatní třídy přesnosti měřicích a jisticích vinutí platí ustanovení příslušných norem.

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhověly ČSN EN 60044-1 čl. 11, 12.3 a IEC 60044-1 čl. 11, 12.3.

## 7. Měření nadproudového čísla a celkové chyby

S ohledem na konstrukční provedení bylo měření nadproudového čísla u měřicích vinutí přístrojových transformátorů proudu CTS 25X Sch provedeno nepřímou metodou, při otevřeném primárním vinutí a buzení sekundárního vinutí sinusovým napětím průmyslového kmitočtu.

Výsledky měření na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch jsou uvedeny v následující tabulce.

Výrobní číslo	převod	zátěž	FS	zjištěné FS
022439	5 // 5 A	10 VA	5	3,41
022440	100 // 1 A	30 VA	10	6,10
022441	600 // 5 A	15 VA	5	3,20
022442	300 // 5 / 5 A	15 VA	5	4,3
		15 VA	5	4,2

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhověly ČSN EN 60044-1 čl. 11.6 a IEC 60044-1 čl. 11.6.

## 8. Měření celkové chyby

S ohledem na konstrukční provedení bylo měření celkové chyby u měřicích vinutí přístrojových transformátorů proudu CTS 25X Sch provedeno nepřímou metodou, při otevřeném primárním vinutí a buzení sekundárního vinutí sinusovým napětím průmyslového kmitočtu.

Výsledky měření na prototypech měřicích transformátorů proudu typu CTS 25X Sch jsou uvedeny v následující tabulce.

Výrobní číslo	převod	zátěž	přesnost	ALF	zjištěné ALF
022440	100 // 1 A	15 VA	5P	10	>10
022441	600 // 5 A	5 VA	5P	5	>5

Měřicí transformátory proudu typu CTS 25X Sch vyhověly ČSN EN 60044-1 čl. 12.5 a IEC 60044-1 čl. 12.5.